

ENGLISH.	SKIDEGATE DIALECT.
Canoe	<i>kloo.</i>
Drum	<i>kow-xa.</i>
Fish-line	<i>gin.</i>
Line, of kelp.....	<i>tl-gai.</i>
Fish-net	<i>ka-tloo.</i>
Fish-hook	<i>ta-whul.</i>
Pipe, of stone.....	<i>skads-oot-la.</i>
Pipe-stem, of wood	<i>kacai-skails-ow.</i>
Cup.....	<i>skadl-ho.</i>
Large wooden dish	<i>kai-tla.</i>
Bowl	<i>ka-mil-o.</i>
Stone mortar.....	<i>ta-ro.</i>
Stone pestle.....	<i>ta-ro-tsung.</i>
Fire-drill	<i>hl-kai-ge.</i>
Horn ladle.....	<i>skood-sla-gul.</i>
Axe	<i>katl-xow.</i>
Adze	<i>ho-ta.</i>
Knife	<i>skow.</i>
Knife-handle	<i>skow-gi-guē.</i>
Knife-point	<i>skow-kai.</i>
Knife-edge.....	<i>skow-kō-na.</i>
Knife-back	<i>skow-skwe.</i>
Scraper	<i>katl-ka-tla.</i>
Borer	<i>ka-tul-o.</i>
Woman's fish-knife	<i>ta-ka-do.</i>
Flour	<i>hul-kwa-his-ta.</i>
Meat	<i>ki-ra.</i>
Native tobacco	<i>hai-da-kwul-ra.</i>
Stew	<i>ki-a-huls-a-goo-da.</i>
Doll	<i>gīt.</i>
Wooden rattle.....	<i>shi-sha.</i>
Song	<i>ska-lung.</i>
Beaver	<i>tsung.</i>
Bear, (grizzly).....	<i>hoots.</i>
" (black).....	<i>tan.</i>
Caribou	<i>xis-koo.</i>
Dog	<i>ha.</i>
Deer	<i>kat.</i>
Ermine	<i>klik-a.</i>
Goat (mountain)	<i>mut.</i>
Mouse (wood)	<i>si-ang.</i>
Mole	<i>ka-gun.</i>
Marten	<i>koo-hoo.</i>
Otter	<i>sli-goo.</i>
Sea-otter	<i>koh.</i>
Porcupine	<i>owh-te.</i>
Squirrel (red).....	<i>tas-ga.</i>
Wolf	<i>koo-dze.</i>